

GK.6630.44.2016.

## PROTOKÓŁ

W dniu 09.09.2016r w siedzibie Starostwa Powiatowego w Lubaniu przy ul. Mickiewicza 2 odbyła się narada koordynacyjna w sprawie uzgodnienia propozycji usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

### Położenie:

m. Lubań, gm. Lubań- obr. Uniegoszcz, ul. Dolna, Za Torem, ul. Graniczna, ul.1 Maja, Brzozowa.  
Uniegoszcz. dz. 9,152,194,403/19,1268, m.Lubań obr.4, dz. 20.

### Dotyczy:

Zwiększenie punktów oświetlenia drogowego

### Wnioskodawca:

Zakład Usług Inwestycyjno-Remontowych  
i Pomiarów Elektrycznych inż. Bogdan Cybertowicz  
ul. Zawidowska 4a  
59-800 Lubań

### Przewodniczący narady:

Krzysztof Krochmański- Geodeta Powiatowy, Naczelnik Wydziału Geodezji Kartografii i Gospodarki  
Nieruchomościami

### Uczestnicy narady:

1. Orange Polska S.A. - reprodukcja pismu z dnia 06.09.2016, nr 633/2016  
ze przedmiotem środków komunikacji elektrycznej  
(zobowiązanie do protokołu) g
2. Telefonica Dialog Sp. z o.o. Grupa NEIT  
Białe Wąsy - K. Walecho
3. Telekomunikacja Polska S.A. - reprodukcja pismu z dnia 08.09.2016  
nr: TD 1012-010001-2016 - 08-08/6630-44.2016 ze przedmiotem środków  
komunikacji elektrycznej (zobowiązanie do protokołu) g
4. Uzgodniono pozytywnie 09.09.2016r

URZĄD MIASTA LUBAŃ  
Wydział Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Przestrzennej  
ul. Mickiewicza 6  
59-800 Lubań  
tel. 54 64 43 50  
fax 54 64 43 51  
e-mail: biuro@luban.pl

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się

Lubań, dnia 19.09.2016r

Agnieszka Szolewińska  
Samodzielny Referent

KOPIA

5. Protokół Sejmiku Dział - uzgodniło pismem z dnia 06.07.2016 r.  
PZO DT 7230.2.23.2016  
(dotyczy do protokołu) f.
6. Uchwała Sejmiku Dział - uzgodniła pismem z dnia 19.07.2016 r.  
Nr IRS.72216.3.15.2016 Art. 2  
(zawiera do protokołu) f.
7. .....
- W GOSPODARSTWO POLSKIE 12.08.2016 r.
8. ....

**Podmioty wezwane na naradę, ale nieobecne:**

- Polskie Spółki Gazownicze sp. z o.o. Oddział we Wrocławiu, Zakład w Łagowie, ul. Fabryczna 1, 55-800 Łagów.
  - Miasto Gminy Luben, ul. Dąbrowskiego 12, 55-800 Luben.
- Uwagi:**

**Uwagi:**

- Na trasie projektowanego oświetlenia drogowego występują kolizje z innymi projektami, które nie są wymienione na mapie do celów projektowych tj:
  - 1) "Budowa Sieci Kanalizacji Sanitarnej Granicznej. Luban. Dzielnica Uniegoszcz Etap IV. Etap Realizacyjny 3-cz. I" Gk. 6635.102.2014 z dnia 12.12.2014r.  
(załącznik do protokołu)
  - 2) "Przyłączenie ul. Granicznej do Sieci Kanalizacyjnej" Gk. 6635.6.2015 z dnia 28.04.2015r.  
(załącznik do protokołu)

**Z up. STAROSTY**  
*Krzysztof Krochmalski*  
**Krzysztof Krochmalski**  
Geodeta Powiatowy



# T ZAGOSPODAROWANIA TERENU

## SKALA 1:500

SIĘĆ KANALIZACJI SANITARNEJ GRAWITACYJNEJ  
LUBAŃ, DZIELNICA UNIEGOSZCZ ETAP IV  
ETAP REALIZACYJNY 3 - CZ. I

Starostwo Powiatowe w Lubaniu  
59-800 Lubąń, ul. Mickiewicza 2  
tel. 75 64 64 305  
Niniejsza dokumentacja projektowa  
była przedmiotem narady  
koordynacyjnej w Lubaniu  
w dniu 12.12.2014r.  
znak GK.6630.102 2014

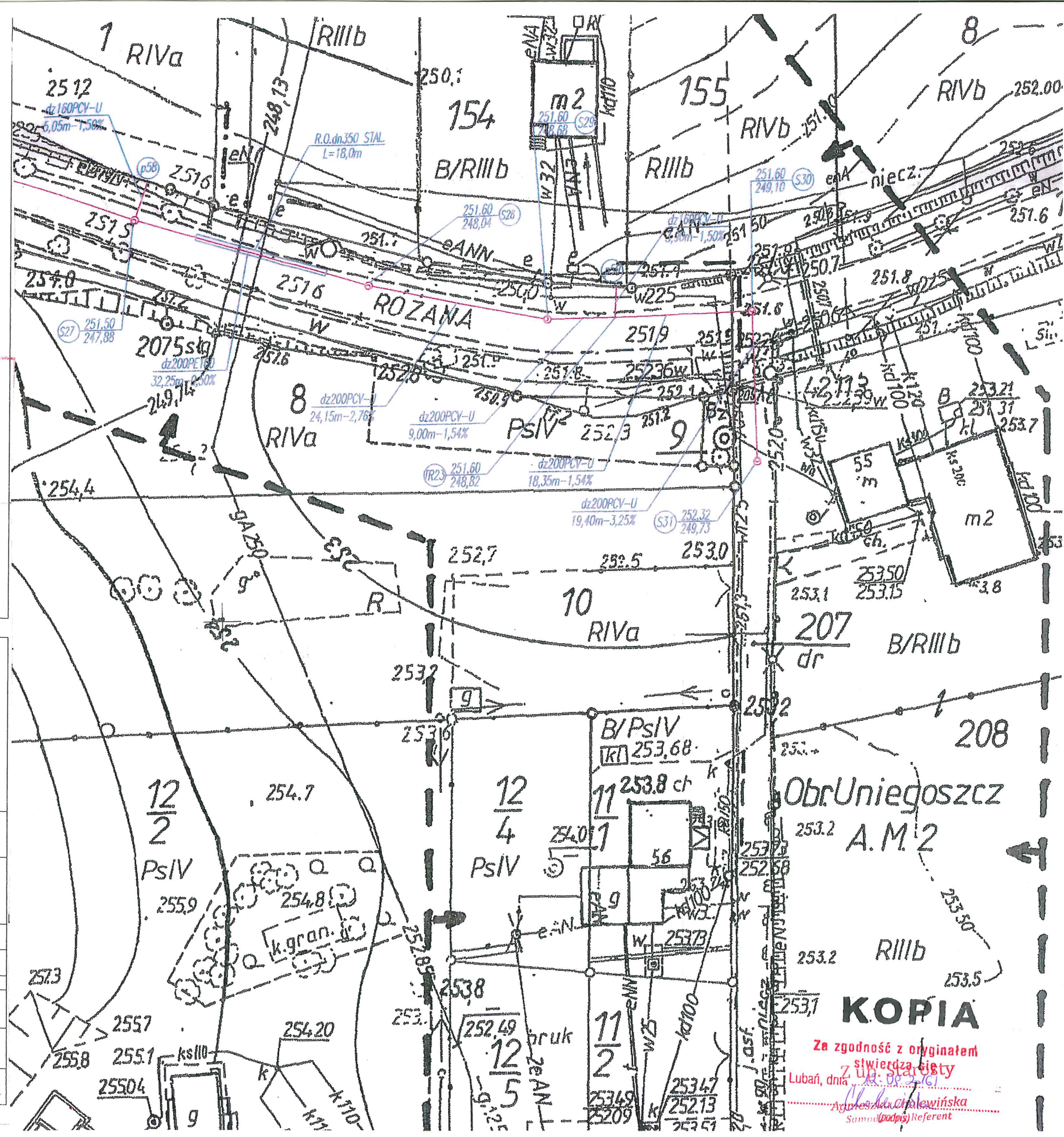
Z up. STAROSTY  
Krzysztof KrochmalSKI  
Geodeta Powiatowy

SANPROJEKT mgr inż. Krzysztof Klecki  
ul. B. Krzywoustego 2a/13 PL - 59-800 LUBAŃ

TEMAT/OBIĘKT/ADRES:

BUDOWA SIĘCI KANALIZACJI SANITARNEJ GRAWITACYJNEJ  
LUBAŃ, DZIELNICA UNIEGOSZCZ ETAP IV, ETAP REALIZACYJNY 3 - CZ. I

TYTUŁ RYS.	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU.	SKALA:	1:500
INWESTOR	LUBAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIEGÓW I KANALIZACJI, SP. Z O.O. 59-800 LUBAŃ, ULICA MICKIEWICZA 1A.	NR RYS:	1
PROJEKTANT	MGR INŻ. RYSZARD SAK DOS/IS/0242/01, nr upr.: 112/DOS/04 Specjalność: instalacyjno-inżynieryjna.	Data opracowania:	Październik 2014r.
SPRAWDZAJĄCY	MGR INŻ. JERZY DEC NR UPR.: 64/DOS/03, DOS/MM/0165/01. Specjalność: instalacyjno-inżynieryjna.	Data opracowania:	Październik 2014r.
OPRACOWAŁ:	MGR INŻ. KRZYSZTOF KLECKI	Data opracowania:	Październik 2014r.



KOPIA

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza bity  
Lubań, dnia 12.12.2014r.  
Agnesa Cholewińska  
Samod. (podpis) Referent



219,03 (571)

(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent



**KOPIA**

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 12.08.2015 r.  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

62.2

**KOPIA**

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 12.08.2015 r.  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

62.2

**KOPIA**

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 12.08.2015 r.  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

62.2

**KOPIA**

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 12.08.2015 r.  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

62.2

Technical drawing showing a sewerage system layout. The drawing includes various points labeled with codes and elevations, such as SI 1, SI 2, SI 3, SI 4, SI 5, SI 6, SI 7, SI 8, SI 9, SI 10, SI 11, SI 12, SI 13, SI 14, SI 15, SI 16, SI 17, SI 18, SI 19, SI 20, SI 21, SI 22, SI 23, SI 24, SI 25, SI 26, SI 27, SI 28, SI 29, SI 30, SI 31, SI 32, SI 33, SI 34, SI 35, SI 36, SI 37, SI 38, SI 39, SI 40, SI 41, SI 42, SI 43, SI 44, SI 45, SI 46, SI 47, SI 48, SI 49, SI 50, SI 51, SI 52, SI 53, SI 54, SI 55, SI 56, SI 57, SI 58, SI 59, SI 60, SI 61, SI 62, SI 63, SI 64, SI 65, SI 66, SI 67, SI 68, SI 69, SI 70, SI 71, SI 72, SI 73, SI 74, SI 75, SI 76, SI 77, SI 78, SI 79, SI 80, SI 81, SI 82, SI 83, SI 84, SI 85, SI 86, SI 87, SI 88, SI 89, SI 90, SI 91, SI 92, SI 93, SI 94, SI 95, SI 96, SI 97, SI 98, SI 99, SI 100. The drawing also shows various lines and curves representing the sewerage system, with elevations and distances indicated. The drawing is a copy of the original, as indicated by the text "KOPIA" in the bottom right corner.

**KOPIA**

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 12.08.2015 r.  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

2.2





Orange Polska S.A.  
Domena Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług, Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Wrocław  
Adres do korespondencji  
ul. Długa 60  
58-309 Wałbrzych  
tel.: 74 840 10 80  
fax: 74 842 63 90

data: 6 września 2016

### Załącznik do protokołu nr: 633/2016

**Dotyczy:** GK.6630.44.2016 Zwiększenie punktów oświetlenia drogowego w Lubaniu, obr. Uniegoszcz, ul. Dolna, Za Torem, Graniczna, 1 Maja, Brzozowa; Uniegoszcz, dz. 9, 152, 194, 403/19, 1268, m. Lubań obr.4, dz. 20.

Wykonawca może przystąpić do prac w strefie sieci telekomunikacyjnej OPL po uprzednim pisemnym powiadomieniu z 14-dniowym wyprzedzeniem. Powiadomienie winno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy. Pismo należy kierować na adres:

ORANGE POLSKA S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta we Wrocławiu  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury  
ul. Długa 60  
58-309 Wałbrzych  
tel. 74 842 28 90  
fax. 74 843 40 02

1. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności, ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. z zachowaniem normatywnych odległości;
2. W przypadku uszkodzenia sieci telefonicznej, wobec przedsiębiorstwa prowadzącego roboty ziemne, egzekwowane będzie wyrównanie szkody na podstawie kalkulacji powykonawczej oraz strat tytułem braku transmisji, sporządzonej przez ORANGE POLSKA S.A.;
3. W strefie projektowanych wykopów sieć teletechniczną zabezpieczyć przed przesunięciem i uszkodzeniem. Szczegóły dotyczące zabezpieczenia należy ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem, przed rozpoczęciem robót. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący.
4. W miejscach skrzyżowań i nie normatywnych zbliżeń do urządzeń telekomunikacyjnych OPL należy zastosować rury ochronne oraz min. 0,25 m odległości. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący.

Marek Jawornicki  
*[Signature]*  
Wydział Ewidencji i Zarządzania  
Danymi o Infrastrukturze Wrocław

Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 złotych

**KOPIA**

**Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się**

Lubań, dnia 13.09.2016  
Z up. Starosty

*[Signature]*  
Agnieszka Polewińska  
Samodzielny Referent



Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Jeleniej Górze  
ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra  
tel.: +48 75 889 12 00  
fax: +48 75 752 43 70  
jeleniagora@tauron-dystrybucja.pl



Bolesławiec 2016-09-09

Sygnatura: TD/OJG/OMD/2016-09-09/6630.44.2016

Starosta Lubański  
ul. Mickiewicza 2  
59-800 Lubań

Dotyczy: uzgodnienia usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu

Odpowiadając na pismo GK.6630.44.2016 z dnia 06-09-2016 r. dotyczące narady koordynacyjnej w dniu 09-09-2016 r. informuję, że projekt zagospodarowania terenu pn.:

**Zwiększenie punktów oświetlenia drogowego w Uniegoszycy, ul. Różana, ul. Za Torem, dz. nr 9, ul. Graniczna** informuję, że ww. projekt uzgadniam z następującymi uwagami:

1. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanej sieci oświetlenia drogowego z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi oraz liniami kablowymi nN, należy zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Na istniejące kable nN będące w kolizji z projektowaną siecią oświetleniową należy zaprojektować i założyć, dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego, wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.
3. Dokładne położenie istniejących linii kablowych nN należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
4. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli elektroenergetycznych.
5. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu Lubań (kontakt Pan Marek Pirowski tel. 75 889 3210), a następnie zgłosić do dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Zwracam uwagę na istniejące, w obrębie inwestycji, napowietrzne linie nN i SN, których obecność należy uwzględnić przy prowadzeniu robót, zachowując szczególne środki ostrożności i stosując bezpieczne metody pracy.
7. Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznej nN i 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznej SN, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć (kontakt jw.). Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.
8. Ponadto informuję, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze.

z poważaniem

**TAURON Dystrybucja S.A.**

Oddział w Jeleniej Górze  
Wydział Dokumentacji  
Specjalista ds. Dokumentacji

Stanisław Bogaczewicz

TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Jasnogórska 11, 31-358 Kraków  
tel.: +48 12 261 10 00  
fax: +48 12 261 10 01  
kontakt@tauron-dystrybucja.pl

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieście  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
KRS: 0000073321, NIP: 6110202860, REGON: 230176216  
Kapitał zakładowy (wpłacony): 511 925 759,22 zł

**KOPIA**

www.tauron-dystrybucja.pl

**Za zgodność z oryginałem**

**stwierdza się**

Lubań, dnia 13.09.2016 r.

Agnieszka Jolewińska  
Samodzielny Referent



Lubań, dnia 06.07.2016r

PZD DT 7230.2.22.2016

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U.2015.460, z późn. zm.), art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. nr 213.267 tekst jednolity, ze zm.) oraz uchwały nr 59/2003 Zarządu Powiatu Lubańskiego w sprawie upoważnienia Dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg w Lubaniu do wydawania decyzji administracyjnych, po rozpatrzeniu wniosku Firmy:

**Bogdana Cybertowicza**  
**Zakład Usług Inwestycyjno-Remontowych**  
**i Pomiarów Elektrycznych**  
**ul. Zawidowska 4a**  
**59-800 Lubań**

działającej na podstawie pełnomocnictwa Urzędu Gminy Lubań, ul. Dąbrowskiego 18, 59-800 Lubań, Powiatowy Zarząd Dróg w Lubaniu uzgadnia warunki budowy kablowej linii n/n typu YAKY 4x25mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2273D -ul. 1 Maja (działka drogowa nr 194-Uniegoszcz, działka drogowa 20-Miasto Lubań), oraz budowy kablowej linii n/n typu YAKY 4x35 mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2331D (działka drogowa nr 9-Uniegoszcz) w miejscowości Uniegoszcz oraz Miasto Lubań w ramach realizacji zadania:

**„Zwiększenie punktów oświetlenia ulicznego ul. Dolna, Za Torem, Brzozowa  
,Graniczna, 1 Maja”**

na następujących warunkach:

I- budowa kablowej linii n/n typu YAKY 4x35 mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2331D (działka drogowa nr 9-Uniegoszcz)

1. Linie energetyczną należy poprowadzić w odległości 1,5m od krawędzi jezdni- dla słupów nr 1/4, 1/3, 1/2, 1/7, 1/8, 1/9, 1/10 . Dla słupów nr 1/5, 1/6, 1/11, 1/12, 1/13,1/14, w odległości nie bliższej niż 1m od krawędzi jezdni na głębokości minimum 1,0 m w rurze ochronnej.
2. Lica słupów oświetleniowych nie mogą być umieszczone bliżej niż 1,5 m od krawędzi jezdni- dla słupów nr 1/4, 1/3, 1/2, 1/7, 1/8, 1/9, 1/10, a dla słupów nr 1/5, 1/6, 1/11, 1/12, 1/13,1/14 - nie bliżej niż 1,00 od krawędzi jezdni.
3. Słupy oświetleniowe nr 1/11, 1/12, 1/13,1/14 umieścić po stronie lewej drogi 2331 D (jadąc od Lubania), a przejście poprzeczne linii kablowej pod drogą nr 2331D wykonać metodą przewietru bez naruszania konstrukcji jezdni.
4. Przejście poprzeczne pod drogą powinno być umieszczona pod kątem możliwie najbardziej zbliżonym do prostego w rurze ochronnej na głębokości min 1,2 m licząc od poziomu nawierzchni do górnej krawędzi rury.
5. Komory przewiertowe należy wykonać ręcznie z poza pasa drogowego – w odległości nie bliższej niż 1,5 m od krawędzi jezdni

**Za zgodność z oryginałem**  
**stwierdza się**

Lubań, dnia 12.08.2016  
**Zap. Starosty**

**Agnieszka Cholewińska**  
Samodzielny Referent

**KOPIA**

*Za zgodność z oryg.*

*[Podpis]*



6. Wykopy przy ściankach przepustu należy wykonać ręcznie. W miejscach gdzie będzie prowadzony rozkop należy wymienić grunt i zagęścić warstwy wykopu co 20 cm materiałem kamiennym 0-31,5 mm.

II- budowa kablowej linii n/n typu YAKY 4x25mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2273D -ul. 1 Maja (działka drogowa nr 194-Uniegoszcz, działka drogowa 20-Miasto Lubań)

1. Linię energetyczną należy poprowadzić poza pasem drogowym w odległości 2,0m od krawędzi jezdni.

III- warunki budowy kablowej linii n/n typu YAKY 4x25mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2273D -ul. 1 Maja (działka drogowa nr 194-Uniegoszcz, działka drogowa 20-Miasto Lubań), oraz budowy kablowej linii n/n typu YAKY 4x35 mm<sup>2</sup> w pasie drogi powiatowej nr 2331D (działka drogowa nr 9-Uniegoszcz)

1. Słupy oświetleniowe powinny być tak usytuowane, aby nie powodowały zagrożenia bezpieczeństwa ruchu i nie ograniczały widoczności.
2. Naruszoną konstrukcję pasa drogowego należy odtworzyć natychmiast po zakończeniu robót zgodnie z podanymi warunkami:
  - w miejscach rozkopów należy wymienić grunt i zagęścić warstwy co 20 cm
  - pobocze wzdłuż wykopów należy utwardzić materiałem kamiennym grubości 10 cm
3. Kabel ziemny w pasie drogowym należy umieścić w rurze ochronnej.
4. Powiatowy Zarząd Dróg nie ponosi odpowiedzialności za kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym. Lokalizację tych urządzeń należy uzgodnić z ich właścicielami.
5. Utrzymanie urządzeń sieci energetycznej należy do Inwestora- Gminy Lubań.  
W przypadku wystąpienia uszkodzeń pasa drogowego wynikłych z powodu umieszczenia przedmiotowej sieci, Powiatowy Zarząd Dróg określi warunki ich usunięcia. **Za wykonanie robót usterkowych odpowiedzialny jest INWESTOR.**
7. Roboty związane z budową sieci będą wykonywane bez wstrzymania ruchu na drodze.
8. Odpowiedzialnym za wykonanie, oznakowanie i zabezpieczenie robót jest Inwestor.
9. **Termin i szczegóły realizacji robót należy uzgodnić z Zarządem Dróg przed przystąpieniem do robót.**
10. Powiatowy Zarząd Dróg zastrzega sobie prawo budowy i umieszczania w pasie drogowym, nad uzgodnionymi urządzeniami obcymi, elementów infrastruktury drogowej.
11. Postanowienie traci ważność z dniem **06.07.2018r.**

#### UZASADNIENIE

Do Powiatowego Zarządu Dróg w Lubaniu wpłynął wniosek Bogdana Cybertowicza reprezentującego Zakład Usług Inwestycyjno – Remontowych i Pomiarów Elektrycznych, który działa z pełnomocnictwa inwestora z prośbą o uzgodnienie warunków dla projektowanego oświetlenia drogowego w zakresie kolizji z drogą powiatową nr 2331D (działka drogowa nr 9-Uniegoszcz) oraz drogą nr 2273D -ul. 1 Maja (działka drogowa nr 194-Uniegoszcz, działka drogowa 20-Miasto Lubań)

Na przedmiotową prośbę Powiatowy Zarząd Dróg w Lubaniu podał warunki orzekając jak w sentencji.

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się  
Lubań, dnia 20.07.2018r.  
Z. up. Staresty  
Agnieszka Olewińska  
Samodzielny Referent

**KOPIA**



Niniejsze uzgodnienie nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym. O wydanie takiego zezwolenia należy wystąpić przed przystąpieniem do robót do Powiatowego Zarządu Dróg dołączając zatwierdzony projekt oznakowania i zabezpieczenia robót.

Zgodnie z cyt. na wstępie ustawą o drogach zostanie pobrana opłata za zajęcie pasa drogowego oraz coroczna opłata od Inwestora za umieszczenie w pasie drogowym urządzeń sieci energetycznej.

### POUCZENIE

Na niniejsze postanowienie służy zażalenie. Strona niezadowolona z postanowienia może zwrócić się do Zarządu Powiatu Lubańskiego o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego postanowienia.

#### Otrzymują:

1. Wnioskodawca  
Bogdan Cybertowicz  
Zakład Usług Inwestycyjno-Remontowych  
i Pomiarów Elektrycznych  
ul. Zawidowska 4a  
59-800 Lubań
2. a/a

#### Do wiadomości:

1. Inwestor  
Gmina Lubań  
ul. Dąbrowskiego 18  
59-800 Lubań



Z up. ZARZĄDU POWIATU LUBAŃSKIEGO  
DYREKTOR  
Powiatowego Zarządu Dróg w Lubaniu  
mgr inż. Włodzisław Stefański

Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się

Lubań, dnia 12.08.2016  
Z up. Starosty  
(podpis)  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

**KOPIA**





## URZĄD GMINY LUBAŃ

ul. Dąbrowskiego 18, 59-800 Lubań  
tel. 75 646 59 20, fax 75 612 68 50  
e-mail: info@luban.ug.gov.pl  
www: www.luban.ug.gov.pl

IRS.7226.3.15.2016.AJ.2

Lubań, dnia 19-07-2016 r.



**Zakład Usług Inwestycyjno-Remontowych i  
Pomiarów Elektrycznych Bogdan  
Cybertowicz  
ul. Zawidowska 4A  
59-800 Lubań**

W odpowiedzi na pismo dotyczące uzgodnienia trasy kablowej oraz lokalizacji słupów oświetleniowych w miejscowości Uniegoszcz ul. Dolna, Za Torem, Brzozowa, Graniczna, 1 Maja, Wójt Gminy Lubań w uzgodnieniu z Radą Sołecką Uniegoszcz informuje, że:

1. na działce nr 194 należy zaprojektować jedną lampę oświetleniową i przesunąć zgodnie z ustaleniami
2. lokalizacja lampy na dz. nr 403/19 została zaakceptowana pozytywnie,
3. lokalizacja lamp na dz. nr 9 została zaakceptowana pozytywnie,
4. na dz.nr 1268 przesunięcie słupa 1/1 za rów melioracyjny, pozostała lokalizacja słupów zaakceptowana pozytywnie( ul.Graniczna)

W załączeniu przesyłam wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Lubań dla działek nr 9, 194, 1268, 403/19, 403/33 obręb Uniegoszcz oraz prawo do dysponowania nieruchomością dla działek nr 1268, 403/19, 403/33.

WÓJT  
*Heremu*  
Zbigniew Heremu

Sprawę prowadzi:  
Andrzej Jaroszyński - Podinspektor  
Tel. 75 646 59 28

**Za zgodność z oryginałem  
stwierdza się**

Lubań, dnia 12.08.2016  
**Z up. Starosty**  
*[Podpis]*  
Agnieszka Cholewińska  
Samodzielny Referent

**KOPIA**

*Za zgodność z oryginałem*  
*[Podpis]*



# LEGENDA:

- Kabel YAKY 4x35mm<sup>2</sup> w rurze Arota 75mm
- Słup parkowy 5m z oprawą dekoracyjną LED
- Szafa oświetleniowa SOU+SL
- Istniejące złącze Zk3b+2SL do wymiany na ZK4a-2P

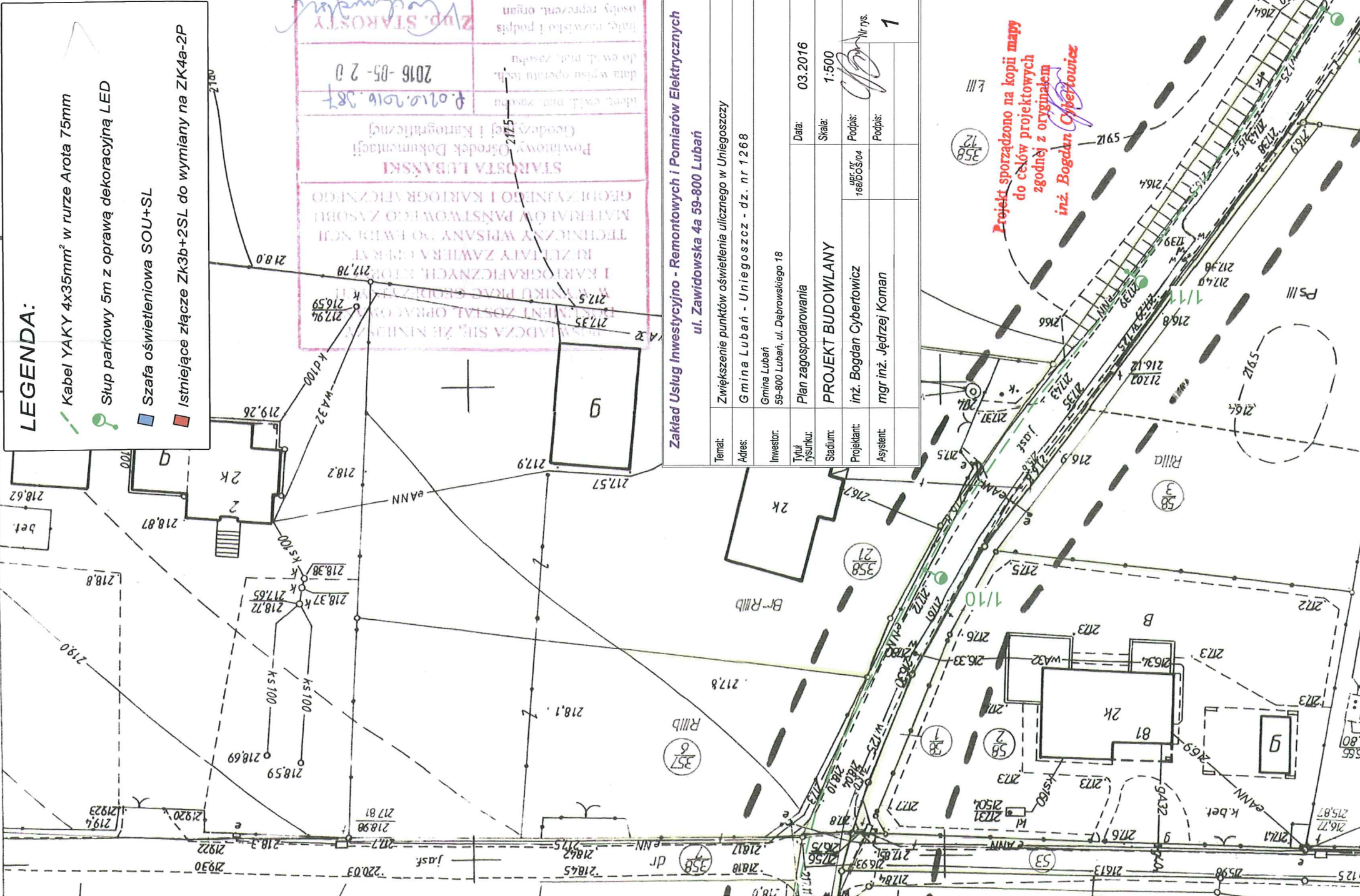
STAROSTA LUBAŃSKI  
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
MATERIAŁY WSPINANE DO FUNDUSZU  
I KARTOGRAFICZNYCH, KTORZY  
NI ZŁATY ZAWIERA CIERNI  
TECHNICZNY WSPINANY DO FUNDUSZU  
GEODEZYJNO I KARTOGRAFICZNEGO  
Powyższy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
0.01.0.016.387  
2016-05-20  
Inżynier i Podpis  
Data w plan operacji techn.  
Inżynier i Podpis  
Data w plan operacji techn.

## Zakład Usług Inwestycyjno - Remontowych i Pomiarów Elektrycznych

ul. Zawidowska 4a 59-800 Lubań

Temat:	Zwiększenie punktów oświetlenia ulicznego w Uniegoszcz
Adres:	Gmina Lubań - Uniegoszcz - dz. nr 1268
Inwestor:	Gmina Lubań 59-800 Lubań, ul. Dąbrowskiego 18
Tytuł rysunku:	Plan zagospodarowania
Stadium:	PROJEKT BUDOWLANY
Projektant:	inż. Bogdan Cybertowicz
Asystent:	mgr inż. Jędrzej Koman
Data:	03.2016
Skala:	1:500
Podpis:	16870504
Podpis:	16870504

Projekt sporządzono na kopii mapy  
do celów projektowych  
zgodnej z oryginałem  
inż. Bogdan Cybertowicz



Województwo: dolnośląskie  
Powiat: lubański  
Gmina: Lubań  
Miejscowość: Uniegoszcz  
Jednostka ewidencyjna: 021004\_2,  
Lubań-obszar wiejski  
Obwód ewidencyjny: 1268  
Działka nr: 1268

GEODEZJA  
UL. KATYŃSKA 4, 59 - 800 LUBAŃ  
NIP 613-149-64-82 REGON 021130226  
59 753 591

MAPA DO CELÓW  
PROJEKTOWYCH  
pod budowę oświetlenia drogowego  
A.M. 451.341.2521, 451.341.2523, 451.341.2541  
skala 1:500  
Układ wysokości: Kronsztadt 60  
GK: 6640.241.2016

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych  
podziemnych  
które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub  
o których brak jest informacji w instytucjach  
branżowych.  
Granice i numery działek zgodne z mapą ewidencji  
gruntów. Mapa sporządzona dla obiektu linowego  
mapie do celów projektowych nie zostały  
poprzedzone ustaleniem w terenie.  
Na mapie nie ustalono ewentualnych obciążeń  
służebności gruntowych  
wykazanych w księgach wieczystych.  
Aktualizację terenu określonego grubą linią w treści  
nadziennej i podziemnej wykonali:  
mgr inż. Dominik Zawadzki  
GEODETA UPRAWNIONY  
Lubań, dnia 16.05.2016r.

Starostwo Powiatowe w Lubaniu  
59-800 Lubań, ul. Mickiewicza 2  
tel. 75 64 64 305

Niniejsza dokumentacja projektowa  
była przedmiotem narady  
koordynacyjnej w Lubaniu  
w dniu 08.08.2016r.  
znak GK.6630. ul. 2016

Z up. STAROSTY  
Krzysztof Krocmański  
Geodeta Powiatowy

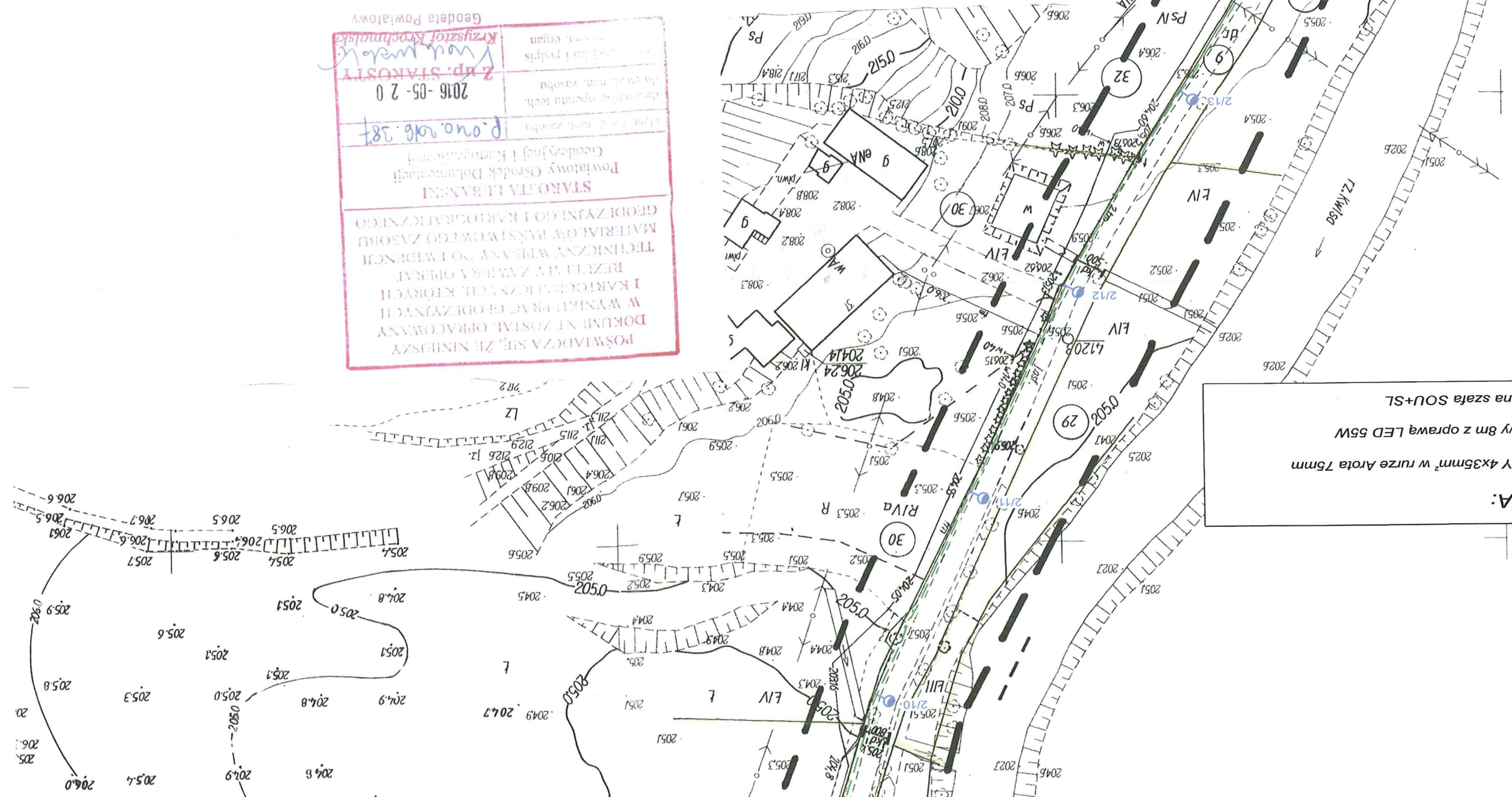


Nie wykazuje się istnienia w terenie innych  
nie wskazanych na niniejszej mapie urządzeń  
podziemnych,  
które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub  
o których brak jest informacji w instytucjach  
branżowych.  
Granicę i numery działek zgodnie z mapą ewidencji  
gruntów. Mapa sporządzona dla obiektu liniowego  
na bez aktualizacji użytków gruntowych. Granice na  
mapie do celów projektowych nie zostały  
poprzedzone ustaleniem w terenie.  
Na mapie nie ustalono ewentualnych obciążeń  
służebności gruntowych  
wskazanych w księgach wieczystych.  
Aktualizację terenu określonego grubą linią w treści  
nadziennej i podziemnej wykonali:  
**mgr inż. Dominik Zawadzki**  
**GEODETA UPRAWNIONY**  
Lubań, dnia 16.05.2016r.

**MAPA DO CELÓW  
PROJEKTOWYCH**  
**pod budowę oświetlenia drogowego**  
**A.M. 451.341.054, 451.341.102, 451.342.013, 451.342.013**  
**skala 1:1000**  
**Układ współrzędnych prostokątnych: 1965, strefa 4**  
**GK: 6640.241.2016**

**Wojództwo: dolnośląskie**  
**Powiat: lubański**  
**Gmina: Lubań**  
**Miejscowość: Uniegoszcz**  
**Jednostka ewidencyjna: 021004\_2,**  
**Obwód ewidencyjny: 0013, Uniegoszcz**  
**Działka nr: 9**

Temat:	Zwiększenie punktów oświetlenia ulicznego w Uniegoszczu
Adres:	Gmina Lubań - Uniegoszcz - dz. nr 9
Investor:	59-800 Lubań, ul. Dąbrowskiego 18
Tytuł:	Plan zagospodarowania
Stadium:	PROJEKT BUDOWLANY
Projektant:	inż. Bogdan Cybertowicz
Asystent:	mgr inż. Jędrzej Koman
Podpis:	
Podpis:	
Wzr. i 168/03/04	
Skala:	1:1000
Data:	03.2016
Nr rys.	2



**LEGENDA:**

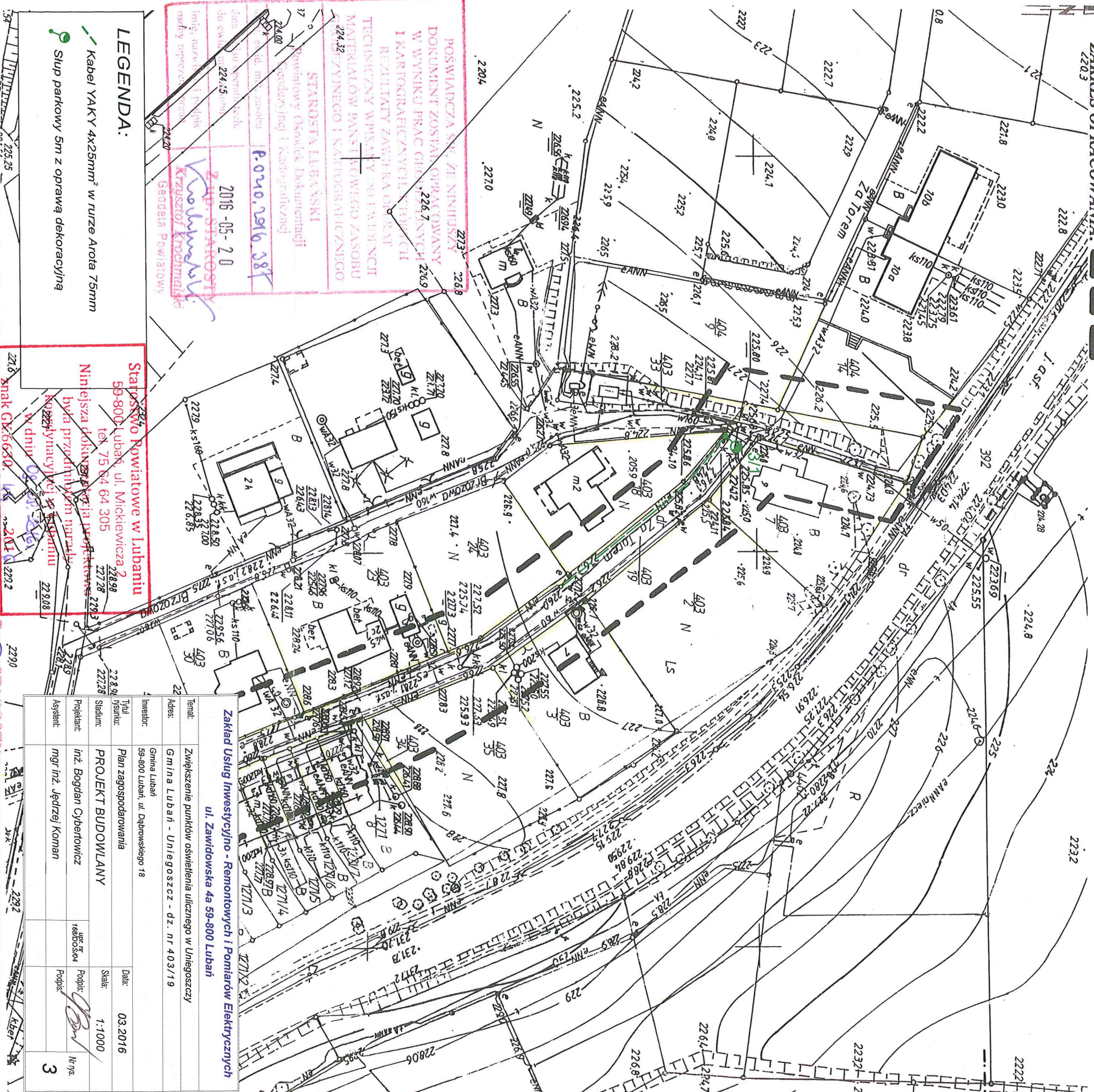
- Projektowana szafa SOUT+SL
- Slup stalowy 8m z oprawą LED 55W
- Kabel YAKY 4x35mm<sup>2</sup> w ruze Arota 75mm

POŚWIADCZA SIĘ, ŻE NINIEJSZY  
DOKUMENT ZOSTAŁ OPRACOWANY  
W WYNIKU PRAC GEODEZYJNYCH  
I KARTOGRAFICZNYCH KTORZYCH  
REZULTATY ZAWIERA OPRACOWANIE  
MATERIALÓW PAKSI WOWEGO ZASOBU  
GEODEZYJNOGO I KARTOGRAFICZNEGO  
STAROSTWA LUBAŃSKIEGO  
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
Lubań, dnia 16.05.2016r.  
P.ono. 2016.387  
Z. p. STANOWY  
Krzysztof Króćkowski  
Geodeta Powiatowy

Starostwo Powiatowe w Lubaniu  
59-800 Lubań, ul. Mickiewicza 2  
tel. 75 64 64 305  
Niniejsza dokumentacja projektowa  
była przedmiotem narady  
koordynacyjnej w Lubaniu  
w dniu 08.05.2016r.  
znak GK.6630. 44 2016



**ZAKRES OPRACOWANIA:**



**LEGENDA:**

- Kabel YAKY 4x25mm<sup>2</sup> w rurze Arota 75mm
- Słup parkowy 5m z oprawą dekoracyjną

Województwo: **dolnośląskie**  
Powiat: **lubąński**  
Gmina: **Lubań**  
Miejscowość: **Uniegoszcz**  
Jednostka ewidencyjna: **021004\_2**,  
**Lubań-obszar wiejski**  
Obręb ewidencyjny: **0013, Uniegoszcz**  
Działka nr: **403/19**

**GEODEZJA**  
**ZAWADZKI**  
UL. MEYNARSKA 4, 59 - 800 LUBAN  
NIP 613-149-64-82 REGON 021130226  
TEL: 509 783 591

**MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH**

pod budowę oświetlenia drogowego  
A.M. 451.341.052, 451.341.054  
skala 1:1000

Układ współrzędnych prostokątnych: **1965, strefa 4**  
Układ wysokości: **Kronstadt 60**

GK: 6640.241.2016

**Zakład Usług Inwestycyjno - Remontowych i Pomiarów Elektrycznych**

ul. Zawidowska 4a 59-800 Lubań

Temat:	Zwiększenie punktów oświetlenia ulicznego w Uniegoszczu	Data:	03.2016
Adres:	Gmina Lubań - Uniegoszcz - dz. nr 403/19	Skala:	1:1000
Inwestor:	Gmina Lubań 59-800 Lubań, ul. Dąbrowskiego 18	Podpis:	<i>[Signature]</i>
Projektant:	mgr inż. Jędrzej Koman	Nr. ps.	3
Asystent:			

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

Granice i numery działek zgodne z operatem ewidencji gruntów. Mapa sporządzona dla obiektu linowego bez aktualizacji użytków gruntowych.

Na mapie nie ustalono ewentualnych obciążeń służebności gruntowych wykazanych w Księgach Wieczystych.

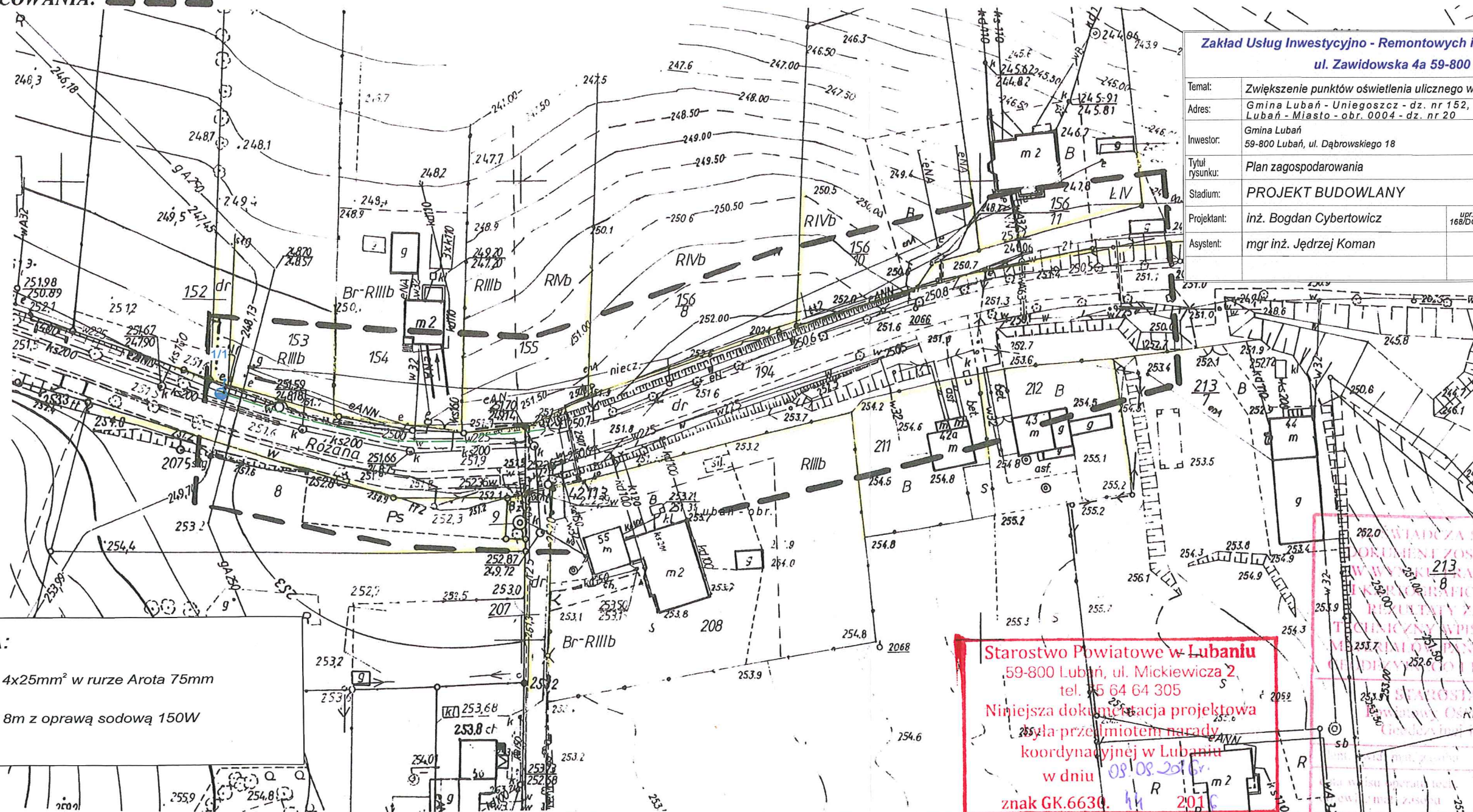
Aktualizację terenu określonego grubą linią w treści nadziennej i podziemnej wykonał:

mgr inż. *[Signature]* Zawadzki  
GEODETA UPRAWNIONY  
Lubań, dnia 16.05.2016r.  
20708

Projekt sporządzono na kopii mapy do celów projektowych zgodnej z oryginałem inż. Bogdan Cybertowicz



ZAKRES OPRACOWANIA: ---



**LEGENDA:**

- Kabel YAKY 4x25mm<sup>2</sup> w rurze Arota 75mm
- Słup stalowy 8m z oprawą sodową 150W

**Zakład Usług Inwestycyjno - Remontowych i Pomiarów Elektrycznych**  
**ul. Zawidowska 4a 59-800 Lubań**

Temat:	Zwiększenie punktów oświetlenia ulicznego w Uniegoszczu		
Adres:	Gmina Lubań - Uniegoszcz - dz. nr 152, 194 Lubań - Miasto - obr. 0004 - dz. nr 20		
Inwestor:	Gmina Lubań 59-800 Lubań, ul. Dąbrowskiego 18		
Tytuł rysunku:	Plan zagospodarowania	Data:	03.2016
Stadium:	PROJEKT BUDOWLANY	Skala:	1:1000
Projektant:	inż. Bogdan Cybertowicz	Podpis:	
Asystent:	mgr inż. Jędrzej Koman	Podpis:	
		Nr rys.	4

**Starostwo Powiatowe w Lubaniu**  
59-800 Lubań, ul. Mickiewicza 2,  
tel. 56 64 64 305  
Niniejsza dokumentacja projektowa  
została przedmiotem narady  
koordynacyjnej w Lubaniu  
w dniu 08.08.2016r.  
znak GK.6630. 44 2016

Świadcza się, że niniejszy  
dokument został opracowany  
w oparciu o dane geodezyjne  
i kartograficzne, których  
dokładność gwarantujemy.  
Tę dokumentację wpisano do ewidencji  
map i dokumentacji geodezyjnej  
i kartograficznej.  
Starosta Lubański  
Krzysztof Krochmalski  
p.o. 04.10.2016. 287  
2016-05-20  
Z up. STAROSTY  
Krzysztof Krochmalski  
Geodeta Powiatowy

Województwo: **dolnośląskie**  
Powiat: **lubański**  
Gmina: **Lubań**  
Miejscowość: **Uniegoszcz**  
Jednostka ewidencyjna: **021004\_2, Lubań-obszar wiejski**  
Obręb ewidencyjny: **0013, Uniegoszcz**  
Działka nr: **194**

**GEODEZJA**  
**ZAWADZKI**  
UL. MŁYNARSKA 4, 59 - 800 LUBAŃ  
NIP 613-149-64-82 REGON 021130226  
TEL: 509 783 591

**MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH**  
**pod budowę oświetlenia drogowego**

A.M. 451.342.161  
skala 1:1000

Z up. STAROSTY  
Krzysztof Krochmalski  
Geodeta Powiatowy

Układ współrzędnych prostokątnych: **1965, strefa 4**  
Układ wysokości: **Kronsztadt 60**

GK: 6640.241.2016

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych  
nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych,  
które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub  
o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

Granice i numery działek zgodne z mapą ewidencji gruntów. Mapa sporządzona  
dla obiektu liniowego bez aktualizacji użytków gruntowych. Granice na mapie do  
celów projektowych nie zostały poprzedzone ustaleniem w terenie.  
Na mapie nie ustalono ewentualnych obciążeń służebności gruntowych  
wykazanych w Księgach Wieczystych.

Aktualizację terenu określonego grubą linią w treści nadziemnej i podziemnej wykonał:

Lubań, dnia 16.05.2016r.  
mgr inż. **Dominik Zawadzki**  
**GEODEZJA PRAWNIONY**  
Nr 20708

Projekt sporządzono na kopii mapy  
do celów projektowych  
zgodnej z oryginałem  
inż. Bogdan Cybertowicz